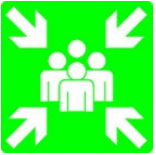


Norme di sicurezza nell'area del sito

Site safety regulations

	E' vietato fumare o accendere fiamme libere. No smoking or naked flames.		Segnali di emergenza emessi a mezzo sirene: Emergenza locale: 3 suoni da 15 sec ciascuno, intervallati da 5 sec. Emergenza generale: Suono continuo di 45 sec. Cessato allarme: Comunicato mediante altoparlante. In caso di allarme potranno essere emessi messaggi vocali tramite altoparlante. In case of an emergency signals : Local emergency: a cycle of 3 sounds of 15-sec, each followed by a 5-second silence. General emergency: a 45-sec fixed tone. All clear: broadcast via PA system. Instructions will be broadcast via the site PA system.
	Non sostare lungo la rete stradale, agli incroci e non creare intralci al traffico Do not stop along roads and at intersections. Do not obstruct other vehicle traffic.		Alla segnalazione di allarme sonoro fermare il veicolo e spegnere il motore, prendere contatto con il personale dell'area in cui ci si trova e attenersi alle istruzioni e alle norme di comportamento che verranno impartite. If an emergency alarm sounds, park your vehicle and switch off the engine. Follow instructions provided by the site personnel.
	Eseguire manovre ed operazioni esclusivamente sul proprio automezzo: è vietato eseguire manovre od operazioni su strutture non proprie. Perform operations solely on your own vehicle: it is forbidden to perform operations on structures of the site.		In caso di evacuazione, dirigersi con calma verso i centri di raccolta indicati dal personale dello stabilimento In case of evacuation, keep calm and walk to emergency exits.
	E' vietato tenere accesi i telefoni cellulari nelle zone di carico e scarico. Keep mobile telephone switched off while in loading/unloading areas		In tutte le aree dello stabilimento vige il Codice della Strada: il limite di velocità è di 30 Km/h. Respect the speed limit of 30 Km/h (19 mph) throughout the site.
	È obbligatorio indossare i dispositivi di protezione individuali indicati nelle zone di carico/scarico. Wear the personal protective equipment specified in loading /unloading areas.		

Stabilimento di Mantova

Mantua Plant

